



INFOS JOLIES LE BULLETIN D'INFORMATION DE L'ÉCOLE DU BOIS-JOLI

COMMUNIQUÉ DE JANVIER 2024
JANUARY NEWSLETTER



DATES IMPORTANTES - IMPORTANT DATES

8 janv. 2023 :	Retour en salle de classe / Back to school
24 janvier :	Journée internationale de l'éducation
25 janvier :	Soirée Tiens-moi la main j'embarque de 18h à 19h
31 janvier:	Dictée PGL 6e-7e année
Février :	Mois de l'histoire des Noirs
13 février :	Suivi des acquis scolaire / 2nd Interim Report Cards
16 février :	Journée pédagogique (pas d'école pour les élèves) / Pro D Day (no school for students)
19 février :	Jour de la famille (pas d'école pour les élèves) / Family day (no school for students)
28 février :	Journée nationale contre l'intimidation - Les élèves s'habillent en

Rappel - suivi des acquis scolaires (bulletins) / Reminder - Learning Updates (report cards)

****Rappel important**** - Pour les familles qui ne l'auraient pas encore fait, nous vous prions de consulter le suivi des acquis scolaires (i.e. bulletin) du 1er trimestre de votre enfant disponible sur le portail familial MyEdBC. Il est impératif de prendre connaissance des progrès de votre enfant, mais surtout de savoir quels sont ses défis et de quelle façon vous pouvez l'aider. Si vous avez des difficultés à vous connecter, n'hésitez pas à nous contacter.

****Important Reminder**** - For families who have not yet done so, please view 1st Student Learning Update (Report Card) on MyEdBC Family Portal. It is important to learn about your child's progress, but more importantly, what challenges your child is facing and how you can help. If you have any problems logging on, please do not hesitate to contact us.

[If you need any assistance understanding this bulletin, do not hesitate to call the office !](#)

[Tiens-moi la main j'embarque ! Jeudi 25 janvier de 18h00 à 19h00.](#)

Tiens-moi la main j'embarque
Pour mieux préparer l'enfant à l'école*

A l'intention des **ENFANTS DE 4 ANS*** ET DE LEURS PARENTS
* DES ENFANTS DE 3 ANS À 5 ANS LA MATERNELLE

A personalized guidance initiative for pre-school children (ages 4-5) and their parents.

Jeudi 25 janvier
de 18h00 à 19h00

ÉCOLE DU BOIS-JOLI M-7
785 - 49th Street, Delta
T. 604-948-7007 | boisjoli.csf.bc.ca

CSF Conseil scolaire francophone de la Colombie-Britannique csf.bc.ca

Ce programme novateur a pour objectif de fournir à votre enfant de 4 ou 5 ans certains outils dont il aura besoin pour son entrée à la maternelle en septembre 2023 et d'aider l'école à préparer son arrivée en milieu scolaire, tout en vous soutenant en tant que parent.

L'appréciation directe, une évaluation administrée individuellement aux enfants participant au programme Tiens-moi la main, j'embarque !, permet en premier lieu d'évaluer quatre domaines clés du développement de votre enfant, soit :

- conscience de soi et de son environnement,
- aptitudes et habiletés cognitives,
- langue et communication, et
- développement de la motricité fine et de la motricité globale.

À la suite de l'Appréciation directe, un portrait du développement de votre enfant sera dressé et vous sera communiqué lors d'une rencontre. Il est possible que l'Appréciation directe décèle un besoin chez votre enfant ; dans ce cas, il pourra bénéficier d'un suivi afin de l'outiller et de le stimuler en préparation pour son entrée à l'école. Ces rencontres auront lieu une fois par mois en fonction de votre horaire.

Au cours du programme Tiens-moi la main, j'embarque !, votre enfant participera à des rencontres de groupe animées par notre enseignante, Mme Felicia Codirlasu.

Le programme Tiens-moi la main, j'embarque ! a beaucoup à vous offrir et bonifiera sans aucun doute le parcours de votre enfant vers son entrée à l'école. C'est avec enthousiasme que l'école du Bois-joli vous le propose cette année !

[Nouveau formulaire de pré-inscription pour les 0-4 ans](#)

Nous vous invitons à partager le lien suivant avec les parents ayants droit que vous connaissez afin de contribuer à l'établissement d'une base de données nécessaires pour une meilleure planification des inscriptions en maternelle : <https://forms.office.com/r/9DcB5cOUNK>

[If you need any assistance understanding this bulletin, do not hesitate to call the office !](#)

[Nouvelle ligne d'urgence pour la prévention du suicide 9-8-8](#)

En ce début d'année 2024, nous voulons vous rappeler l'existence de la nouvelle ligne d'aide en cas de crise de suicide 9-8-8 ainsi que les ressources en français: <https://988.ca/fr/faites-votre-part>

[Rencontres publiques en ligne du CA](#)

En vue de la rencontre publique du CA du 20 janvier 2024, nous souhaitons encourager les membres de notre communauté à rejoindre la diffusion en ligne. Nous visons à renforcer l'engagement communautaire et à favoriser une meilleure compréhension des enjeux et projets du CSF. Les membres de nos communautés peuvent également poser des questions à leur conseiller ou les partager à l'avance via l'adresse: communaute@csf.bc.ca

Il est possible d'assister aux rencontres publiques du CA en ligne, en utilisant le suivant : <https://www.csf.bc.ca/diffusion/>

[Ateliers et inscriptions sur le site ERASE](#)

Au cours du mois de février, nous encourageons les élèves à réfléchir à leurs gestes et paroles en vue de souligner la journée contre l'intimidation. De plus, des ateliers sont offerts par le ministère, sur leur site ERASE. L'information est maintenant disponible sur un nouveau site géré par Safer Schools Together et offre des ateliers pour la communauté (parents/tuteurs, élèves de 10 ans et plus ainsi que les membres de la communauté). Vous pouvez maintenant vous inscrire à un atelier sur l'utilisation bienveillante de la technologie en utilisant ce lien : <https://pages.saferschoolstogether.com/erase-family-session>

[Sondage sur l'apprentissage des élèves 2023/2024](#)

Le sondage provincial sur l'apprentissage des élèves est unique par sa portée, sa taille et son utilité pour les écoles. Il recueille des informations auprès des parents, des tuteurs et des gardiens, des enseignants et des élèves sur des sujets liés à l'environnement scolaire, à la sécurité et à la réussite. Les informations sont utilisées pour la planification dans les écoles individuelles et fournissent une perspective du district et de la province. Au début de l'année 2024, le sondage sur l'apprentissage des élèves sera administrée aux élèves de 4^e et de 7^e année, à leurs parents/tuteurs/fournisseurs de soins et à l'ensemble du personnel scolaire. Nous encourageons les parents/tuteurs/fournisseurs de soins à participer à cette enquête, car les résultats sont importants pour identifier et célébrer les forces actuelles, ainsi que pour déterminer les domaines dans lesquels l'école doit s'améliorer. Les enquêtes contiennent des questions standard pour la province - en plus, des questions de l'école et/ou du district qui se concentrent sur les conditions ou les problèmes locaux peuvent être incluses. L'enquête peut être remplie par voie électronique et peut être consultée sur Internet à l'adresse : <https://www.awinfosys.com/SurveyFull1/central/main/access.asp>

Tout ordinateur doté d'une connexion Internet peut être utilisé, et l'accès à l'enquête électronique est simple et sécurisé. On peut accéder à l'enquête par le biais du lien avec ou sans code de connexion anonyme en sélectionnant le district scolaire et le nom de l'école où votre enfant est scolarisé. Les rapports de la province, du district et de l'école pour les années précédentes peuvent être consultés sur le même site, dans la section Résultats. **Le site de l'enquête électronique sera ouvert jusqu'au 3 mai 2024.** Si vous avez des questions, veuillez contacter l'école.

[Student Learning Survey 2023-2024](#)

The Provincial Student Learning Survey is unique in its scope, size and usefulness to schools. It gathers information from parents/guardians/caregivers, teachers, and students on topics related to school environment, safety, and achievement. The information is used for planning in individual schools and provides a district and provincial perspective. Early in 20234 the Student Learning Survey will be administered to students in grades 4 and 7, their parents/guardians/caregivers, and all school staff. We encourage parents/guardians/caregivers to

[If you need any assistance understanding this bulletin, do not hesitate to call the office !](#)

participate in this survey, as the results are important in identifying and celebrating current strengths, as well as determining where the school needs to focus improvement. The surveys contain standard questions for the Province – in addition, questions from the school and/or district that focus on local conditions or issues may be included. The survey can be completed electronically and can be accessed on the Internet at <https://www.awinfosys.com/SurveyFull1/central/main/access.asp>

Any computer with an Internet connection can be used, and access to the e-survey is simple and secure. The survey can be accessed through the link with or without an anonymous logon code by selecting the school district and school name where your child attends school. Provincial, District and School Reports for previous years can be viewed at the same site under the Results section. **The e-survey site will be open until April 29.** If you have any questions, please contact the school.

Directives en cas de forte neige - School Bus routes in case of bad weather

Lorsque la circulation est dangereuse à cause de l'état des routes (neige ou verglas), la compagnie de transport peut annuler ou modifier ses itinéraires. L'école demeure ouverte, mais l'instruction régulière est suspendue et nous vous recommandons de garder vos enfants à la maison dans la mesure du possible. Veuillez écouter la radio (CBUF 97,7 FM) ou la radio anglaise de votre communauté pour plus d'informations. Nous vous prions également de ne pas téléphoner à la compagnie d'autobus pour obtenir ces renseignements. Cette dernière doit concentrer ses efforts sur le transport de nos élèves. Merci de votre compréhension.

The CSF wishes to inform all families that the school bus service may be disrupted or stopped in the event of extreme bad weather (snow storm, ice). For possible school closure or bus route changes, parents/tutors are asked to stay tuned with the French Radio Station Radio Canada (CBUF 97,7 FM) or the English Radio Station of their community. We ask that you do not contact the Bus Company as their lines will be busy and they need to put all their efforts into organizing pick up and drop off (places and times) for the students. Thank you.

Collations des 6e-7e avant la récréation du matin



If you need any assistance understanding this bulletin, do not hesitate to call the office !

Collations à la bibliothèque



Activité bonhomme de neige fondu en cuisine



If you need any assistance understanding this bulletin, do not hesitate to call the office !